

PARDES FESTIVAL SPOTKANIA Z KULTURĄ ŻYDOWSKĄ • 10-14 września 2025

PULAWY | 10 września Środa 11:00 | Inauguracja Pardes Festival | Wernisaż wystawy „Byli sąsiadami. Ludzkie wybory i zachowania w obliczu Zagłady” / Muzeum Holokaustu w Waszyngtonie | Prelekcja | Alicja Skibińska / Anna Szyba | O „Księgach Pamięci” | Prezentacja i rozmowa z prof. Andrzejem Trzcińskim i Anną Szybą | Prowadzenie dr Aleksandra Markiewicz | Biblioteka Miejska w Puławach | ul. Wojska Polskiego 2

11 września | Czwartek | KAZIMIERZ DOLNY 11:00 | Kahał, kehila, gmina. Autonomiczna społeczność żydowska | O genezie i strukturze gmin żydowskich i początkach sztetla Kuzmir opowiada Piotr Kowalik / Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN | synagoga | ulgowy bilet wstępu | 12:30 | Treści symboliczne przedstawić na nagrobkach żydowskich w Polsce | wprowadzenie do spaceru tematycznego | Prof. Andrzej Trzciński | prelekcja + wizualizacja | Kazimierski Ośrodek Kultury i Turystyki | ul. Lubelska 12 | 13:00 | Pamięć wykuta w kamieniu | spacer śladami cmentarzy żydowskich z prof. Andrzejem Trzcińskim | zbiórka przed Kazimierskim Ośrodkiem Kultury, Promocji i Turystyki | 15:30 | Pardes znaczy Ogród | „....., Który stwarzasz owoc drzewa”. Owoce w judaizmie – praktycznie i symbolicznie | Opowieść Piotra Kowalika / Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN | Zielona Tawerna | ul. Nadwiślańska 4 | 17:00 | Spotkanie autorskie | Zaśnięcie Anisy. Opowieść o polskich starowierach / Wydawnictwo Czarne | O historii starowierów: wędrowce i migracji, ukochanej babci Anisie i śnie o odnowie opowiada starowierka Katarzyna Roman-Rawska | Prowadzenie Aleksandra Markiewicz | Kazimierski Ośrodek Kultury, Promocji i Turystyki | ul. Lubelska 12 | 18:30 | Pardes znaczy Ogród | Wino i owoce | Rozmowy wielokulturowe, smakowanie wina z lokalnych winnic i degustowanie owocowych darów jesieni | Zielona Tawerna | ul. Nadwiślańska 4 | Po zmierzchu SPACERY tędy i owędy, ścieżkami znanymi i nieznanymi w towarzystwie dwóch księżyców...

12 września | Piątek | KAZIMIERZ DOLNY 9:30 | Pardes znaczy Ogród | Kazimierski spacer plenerowy z ekspertem z Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych | Ulicą Krakowską, nad Wisłą do starorzecza i dalej wzdłuż kamieniołomów... | Zbiórka przy studni na Rynku | Zabieramy wygodne obuwie, lornetki i dobry humor! Pardes Festival w VILLI BOHEMA | ul. Małachowskiego 12 | Spotkania ze znawczyniami wielokulturowości | Na finał wyjątkowy koncert melodii i piosenek jidyszowych! | Wstęp wolny | | W menu Restauracji Grapa w Villi Bohema rozmaite kreplachy i inne cymesy | od 12:00 | Pardes i kulinaria | Smakowanie żydowskiej kuchni | | Kreplachy czyli pierogi po żydowsku i inne cymesy | 13:00 | Ut vivas disce mori – czego nas uczą cmentarze? | Symbolika płyt nagrobnych na cmentarzu luteranśkim we Wschowie | prelekcja + wizualizacja | Marta Małkus / Muzeum Okręgowe w Lesznie / w ramach stypendium twórczego Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (kategoria „opieka nad zabytkami”) | 14:30 | Pardes i kulinaria | Smakowanie żydowskiej kuchni | | Kreplachy czyli pierogi po żydowsku i inne cymesy | 15:30 | W ogrodzie słów | Żydowskie języki i ich niezwykła historia | O nowej wystawie Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN | prelekcja + wizualizacja | kuratorka dr Tamara Sztyma | 17:00 | Duch zaginionego świata czyli dybukiada w Muzeum Sztuki i Historii Judaizmu w Paryżu | Dorota Śnieżek / kuratorka wystawy w Musée d'art et d'histoire du Judaïsme Paris | prezentacja + wizualizacja | 18:30 | Pardes i kulinaria | Smakowanie żydowskiej kuchni | | Kreplachy czyli pierogi po żydowsku i inne cymesy | 19:30 | KONCERT | Melodie i piosenki z dawnego sztetla | Di arbuzn zaynen tsaytik... Un di karshn, libster mayner, zaynen shvarts vi dayne oygn | Mariza Nawrocka / śpiew | Agnieszka Waśniewska / obój | Jan Tarkowski | wiolonczela

13 września | Sobota | CELEJÓW Pardes Festival blisko NATURY | 10:00 | Celejowski spacer plenerowy z ekspertem z Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych | Wzdłuż Bystrej, dalej urokliwą głęboczną i wąwozem Zimny Dół | Punkt startowy i końcowy przy starej papierni | Zabieramy wygodne obuwie, lornetki i dobry humor! 13:30 | Pardes znaczy Ogród | PIKNIK | Mleko, miód i wino | Na akordeonie przygrywa Damian Szczepaniak | Smakowite i zdrowe produkty lokalne | Jabłko w miodzie, kreplachy czyli pierogi po żydowsku i inne przysmaki kuchni żydowskiej – opowieść znawczynie żydowskich tradycji kulinarnych dr Tamary Sztymy | Degustacja potraw i lokalnego wina z Winnicy Leśny Zakątek | Warsztat wypieku cebularzy | Celejowska tradycja czerpania papieru | Występ Zespołu Tańca Ludowego „Bystrzacy” i inne atrakcje! | Izba Produktu Lokalnego w Celejowie | 13 września | Sobota | PODGÓRZ | Pardes Festival blisko NATURY | 17:00 | Pardes znaczy Ogród | Spotkanie w Winnicy Dwie Rzeki i po sąsiedzku w

Winnicy Pańska Góra w Podgórzu | Spacer, degustacja, długie rozmowy w gronie przyjaciół Pardes Festival, niespodzianki... | na zaproszenia

14 września | Niedziela | PUŁAWY przed południem | 11:00 | Dzieje judaików ze zbiorów Muzeum Książąt Czartoryskich w kontekście ich migracji: Puławy – Paryż – Kraków | Anna Lebet-Minakowska / Muzeum Książąt Czartoryskich w Krakowie | prezentacja + wizualizacja | Czytelnia Centralnej Biblioteki Rolniczej im Michała Oczapowicza / Oddział NIKiDW w Puławach / ul. Czartoryskich 8

14 września | Niedziela | WOJCIECHÓW po południu | | Spotykamy się przy XIV-wiecznej WIEŻY ARIAŃSKIEJ | 13:30 | O historii Wieży Ariańskiej | Opowieść Urszuli Mirosław / Gminny Ośrodek Kultury w Wojciechowie Spotkanie w plenerze przy Wieży Ariańskiej 14:00 | O historii wojciechowskiego kowalstwa pośród 1000 obiektów sztuki kowalskiej | Muzeum Kowalstwa w Wieży Ariańskiej | oprowadzanie Urszula Mirosław | wstęp wolny | 15:00 | Cuda wianki i uroki wiejskiego życia | Wojciechowskie Muzeum Regionalne w Wieży Ariańskiej | zwiedzanie z Urszulą Mirosław | wstęp wolny | 17:30 | KONCERT na finał PARDES FESTIVAL | SVAHY | Muzyka rozkiedys, czyli wędrówki muzyczne tędy i owędy... | Patrycja Cywińska-Gacka – bęben obręczowy i językowy, śpiew Ewa Pater – suka biłgorajska, mandolina, gitara, śpiew Małgorzata Żurańska-Wilkowska – lira korbowa, śpiew | Scena przy Wieży Ariańskiej | www.pardesfestival.pl • fb: [pardesfestival](https://www.facebook.com/pardesfestival) wycinanki: Joanna Matyjasek | projekt graf.: Lidia Dańko FUNDACJA SPICHLERZ KULTUR Y ORGANIZATOR PATRONAT HONOROWY PARTNERZY PARTNERZY PATRONI MEDIALNI